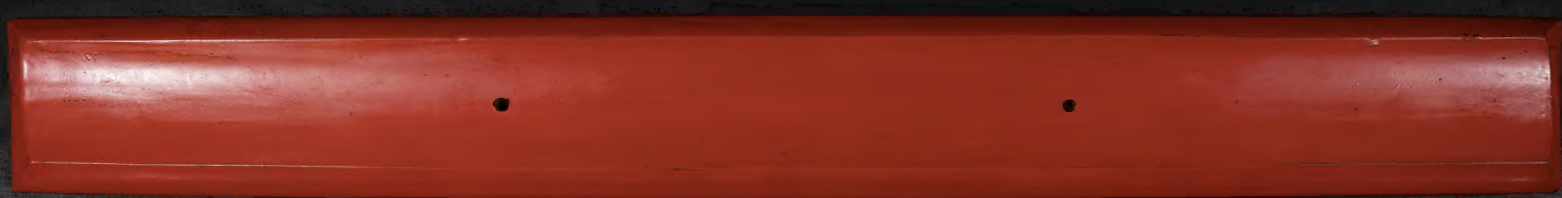


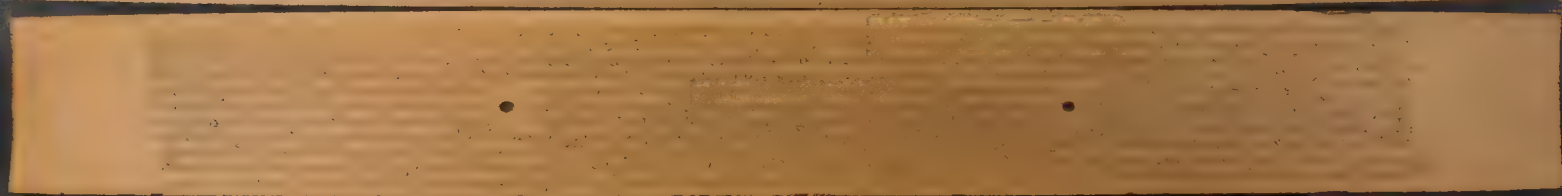
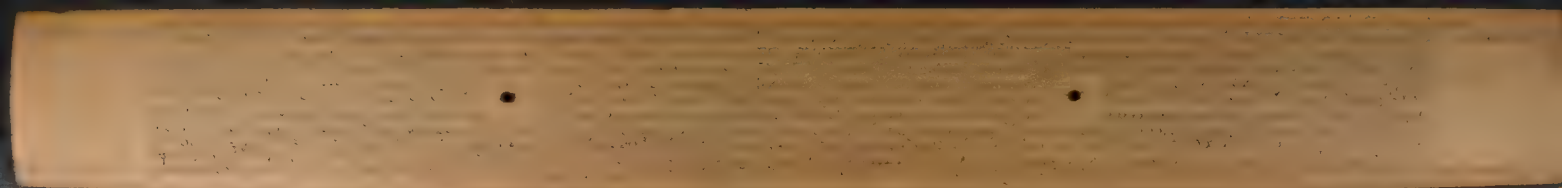
Fragile Palm Leaves

MS ID 2281

Room 3A

papañcasudani





Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the top half of the page. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. There are two prominent dark circular marks, possibly holes or ink smudges, visible on the left and right sides of the text block.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the bottom half of the page. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. There are two prominent dark circular marks, possibly holes or ink smudges, visible on the left and right sides of the text block.

သက္ကရာဇ် ၁၁၀၀

သက္ကရာဇ် ၁၁၀၀

ကလေးတို့အတွက်
ပညာရေးအတွက်

သက္ကရာဇ် ၁၁၀၀

တောခိုက်ကုန်သွယ်မှုနှင့် တရားဝင်

Handwritten text in a script, likely Burmese, at the top of the first strip.

တရားရတနာ
ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း

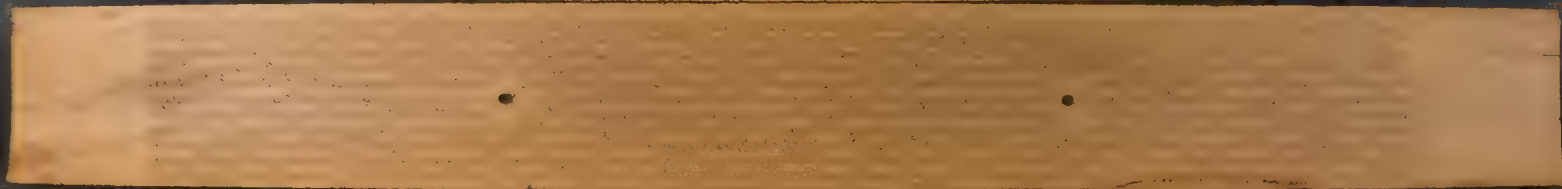
Handwritten text at the bottom of the second strip.

Handwritten text in the center of the top strip, possibly a title or a specific entry.

Handwritten text on the left edge of the bottom strip, possibly a marginal note or a page number.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the top half of the page. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. There are two distinct dark spots, possibly ink blots or holes, visible on the left and right sides of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the bottom half of the page. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. There are two distinct dark spots, possibly ink blots or holes, visible on the left and right sides of the page.



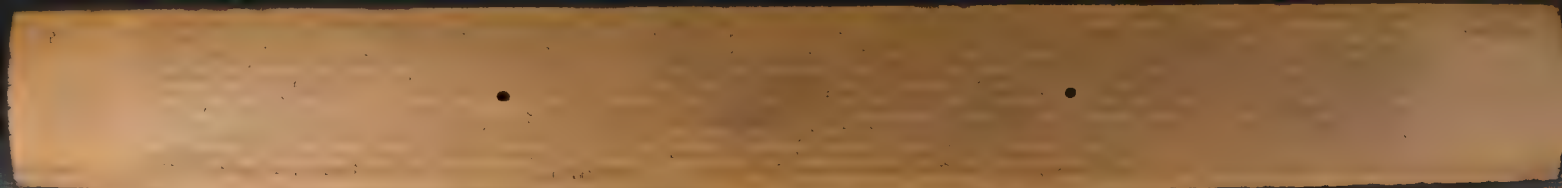
ကုဋကဋသတ္တဝါပရိယတ္တိသုတ္တံ
သုတ္တံ
ပရိယတ္တိသုတ္တံ

သုတ္တံ
သုတ္တံ
သုတ္တံ

သုတ္တံ
သုတ္တံ
သုတ္တံ

သုတ္တံ
သုတ္တံ
သုတ္တံ

သုတ္တံ
သုတ္တံ
သုတ္တံ



Handwritten text in Burmese script, likely a title or header, located at the top left of the first strip.

Handwritten text in Burmese script, located in the upper right portion of the first strip.

Handwritten text in Burmese script, located in the lower right portion of the first strip.

Handwritten text in Burmese script, located in the middle left portion of the second strip.

Handwritten text in Burmese script, located in the middle right portion of the second strip.

Handwritten text in Burmese script, located in the lower right portion of the second strip.

သုတေသန

သုတေသန
ပထမအကြိမ်

သုတေသန
ပထမအကြိမ်

သုတေသန
ပထမအကြိမ်

ဘုရားသီရိဓမ္မာနာရ

စိတြာယသီရိဓမ္မာ
တော်ပဉ္စသဘာဝ်
သတိကိယမုတ္တလေ

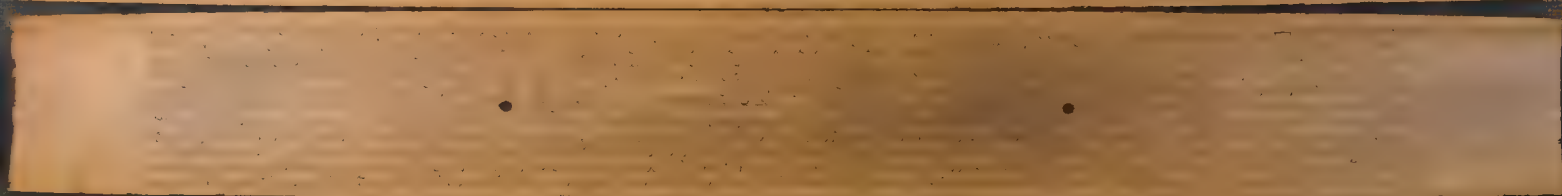
သဒ္ဓါ

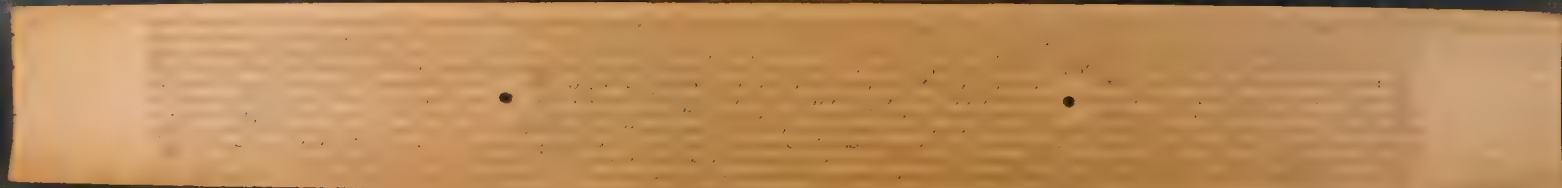
သော

ယုတ္တသီရိဓမ္မာနာရ

၈၈

သတိကိယမုတ္တလေ
သတိကိယမုတ္တလေ
သတိကိယမုတ္တလေ





וְהָיָה כִּי יֵרָאֶה בְּעֵינֶיךָ וְשָׁמַע בְּזִמְמוֹתֶיךָ

1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698

... ..

ကောသလ

သုတေသန
လောကဉာဏ်

သုတေသန
လောကဉာဏ်
ပညာ

သုတေသန
လောကဉာဏ်

သုတေသန
လောကဉာဏ်

သုတေသန
လောကဉာဏ်
ပညာ

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is written on a single sheet of paper, which is slightly aged and shows some staining. The handwriting is dense and fills most of the page. There are two small dark spots, possibly holes or ink marks, visible on the paper.

Handwritten text in a cursive script, continuing from the top sheet. The text is written on a single sheet of paper, which is slightly aged and shows some staining. The handwriting is dense and fills most of the page. There are two small dark spots, possibly holes or ink marks, visible on the paper.

၁၀၀၀

၁၀၀၀

တရား၌ အလှူအတန်းတို့
အားဖြင့် ပြုစုပေးသောသူ

၁၀၀၀ — တရား၌ — အလှူအတန်းတို့

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a single sheet of paper with two punch holes. The script is dense and fills most of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a single sheet of paper with two punch holes. The script is dense and fills most of the page.

Handwritten text in Burmese script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a cursive style and spans the width of the strip. There are two large circular holes visible, suggesting it was once part of a bound volume. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect.

Handwritten text in Burmese script, possibly a title or a specific section header, located in the center of the strip.

Handwritten text in Burmese script, continuing the narrative or list from the top strip. It also features two large circular holes. The script is consistent with the top strip, showing a continuous flow of text across the two fragments.

Handwritten text in Burmese script, possibly a title or a specific section header, located in the center of the strip.

۱۰۰
 ۱۰۱

ပြန်လည်တည်တံ့စေရန်အတွက်

သက္ကတသမ္ပေသ(သုဘူပ

2000000

ಮುಕ್ತಾಯಗೊಂಡು

[illegible][illegible]

ကလေး
တပည့်ကျောင်းသား

ရွာဝတ်
သင်္ဘော
ဆေးကုသိုလ်

သမ္မာ

—တပည့်ကျောင်းသား
ကျောင်းသား

သမ္မာ
တပည့်ကျောင်းသား
ကျောင်းသား

ဘုရား၊ နတ်၊ မြတ်စွာဘုရား၊
အနုဘုရား၊ နတ်၊ မြတ်စွာဘုရား

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

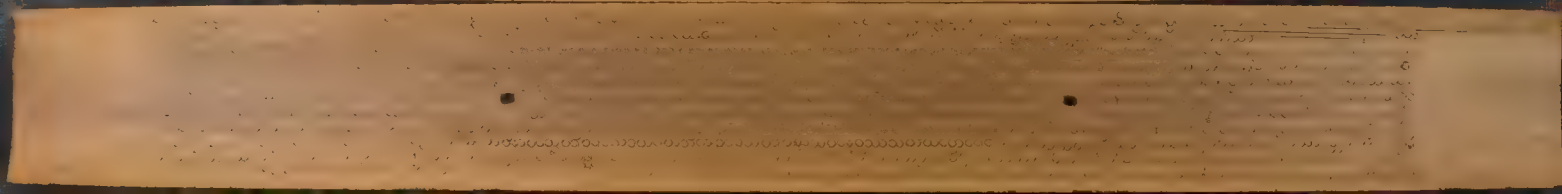
၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆

၇၁၆၆



တောဝှက်ပင်တော
တောဝှက်ပင်တော

တောဝှက်ပင်တော
တောဝှက်ပင်တော

တောဝှက်ပင်တော
တောဝှက်ပင်တော

တောဝှက်ပင်တော
တောဝှက်ပင်တော

တောဝှက်ပင်တော
တောဝှက်ပင်တော

တောဝှက်ပင်တော
တောဝှက်ပင်တော

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on a single sheet of paper with two visible holes for binding. The script is dense and fills most of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written on a single sheet of paper with two visible holes for binding. The script is dense and fills most of the page.

ကင်္ဂေဝုပ္ပတာဝိဇ္ဇာ
တောသကောကဝိဇ္ဇာ

ပဉ္စဝိသိသိ

కర్తవ్యపద్యము పేరిట

၁၆၆၆ ခု ဝါဆိုလပြည့်ကျော် ၁၁ ရက်

သုတေသနပြုစာတမ်းများ

१०००३५

မကားလေကိုးသိသောအပေသို့

08

သုတ္တံတိပိဋက

သုတ္တံတိပိဋက

သုတ္တံတိပိဋက

၁၁

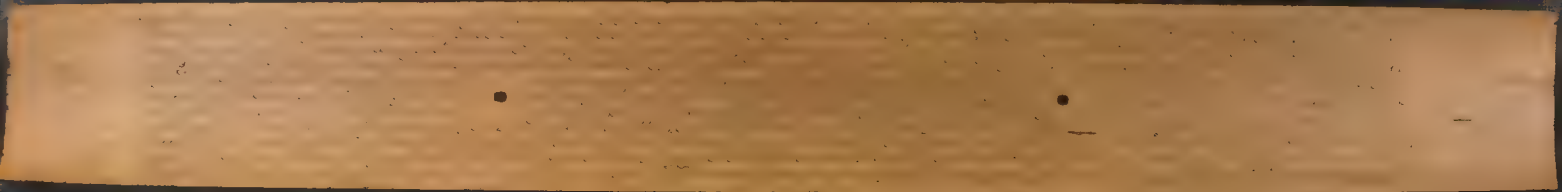
သုတ္တံတိပိဋက

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a short note.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a short note.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a short note.

သုတေသနနှင့်စပ်၍



၂

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်း
လူသားတို့အား

ကျွန်ုပ်တို့အား

ပထမဦးစွာ
ကျွန်ုပ်တို့အား

ကျွန်ုပ်တို့အား

ကျွန်ုပ်တို့အား

ကျွန်ုပ်တို့အား

ကျွန်ုပ်တို့အား

ကျွန်ုပ်တို့အား

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a single sheet of paper with two punch holes visible. The handwriting is dense and fills most of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a single sheet of paper with two punch holes visible. The handwriting is dense and fills most of the page.

သယံဇာတတရား

သယံဇာတ
တရား

သယံ

သယံ

သယံ

သယံ
သယံ
သယံ

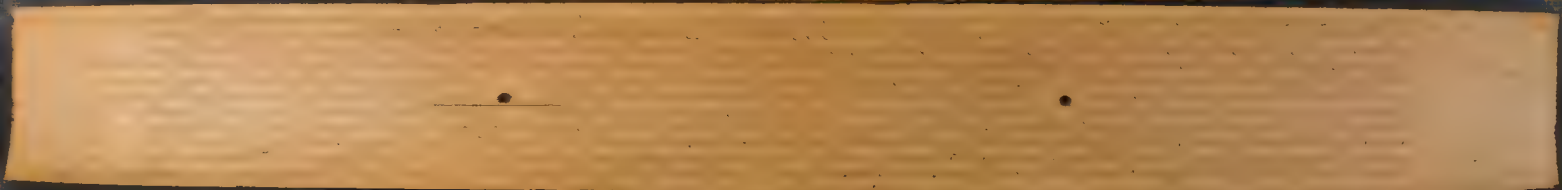
500327
7.41.11.11

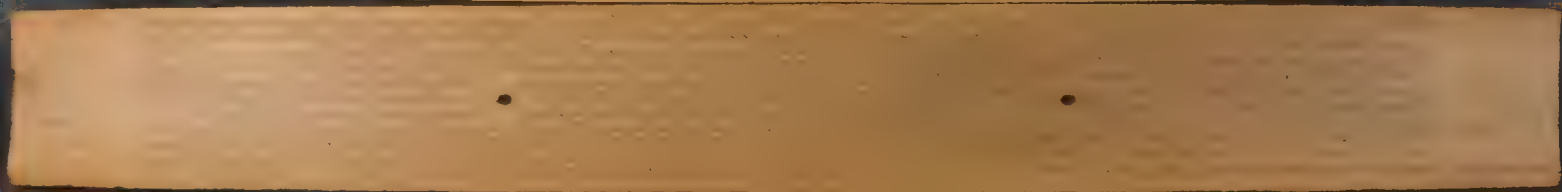
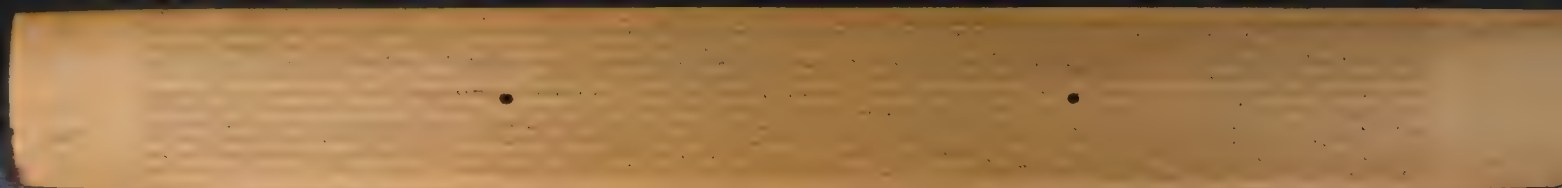
۵۴

۱۳۳۳

မင်းသားတို့သည်လည်းကောင်း၊ မင်းသမီးတို့သည်လည်းကောင်း

உலகமெங்கும் உலகம்



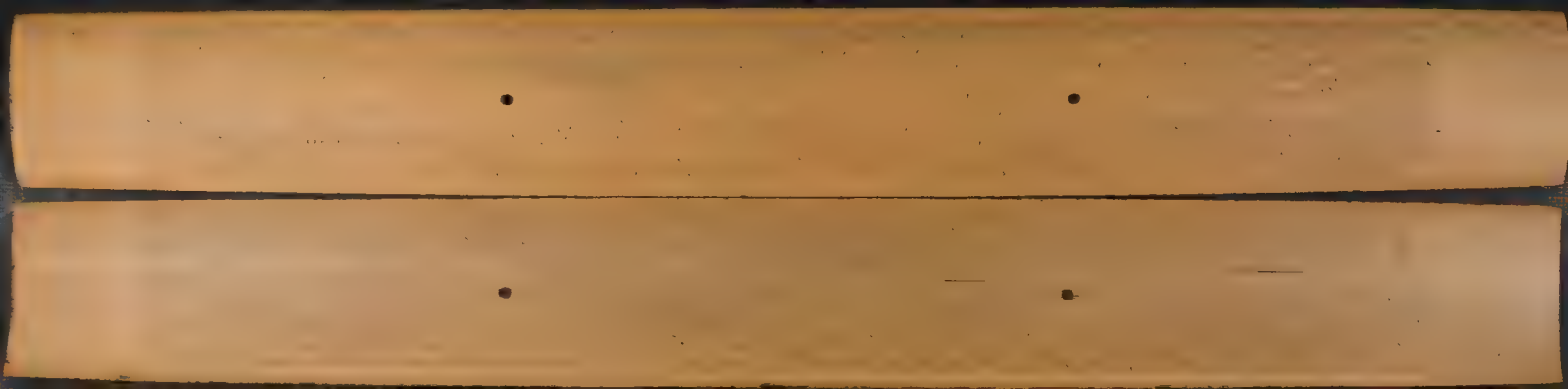


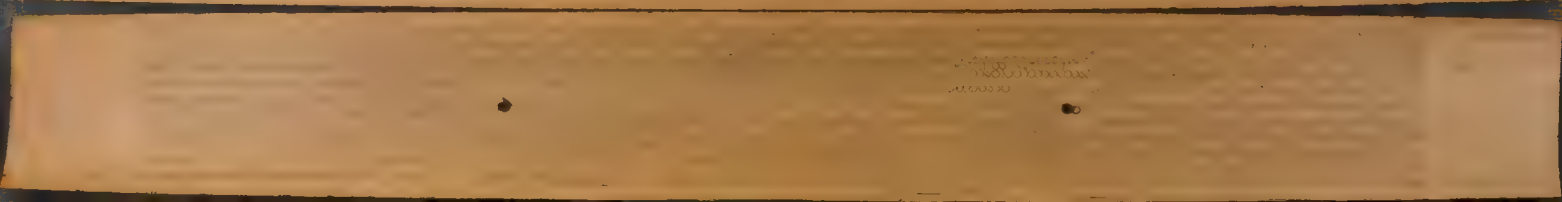
၁၈၈၈ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်

အရှင်ဘုရား
အလောင်း
အလောင်း

အလောင်း
အလောင်း

အလောင်း





1818

...

...

မှတ်တမ်းတင်ရမည့်
အားဖြင့် အကျဉ်းချုပ်

သတင်း

အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ်

သို့သော်လည်းကောင်း
သို့သော်လည်းကောင်း

အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ်

အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ်

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the top half of the page. The text is dense and covers most of the width of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the bottom half of the page. The text is dense and covers most of the width of the page.

Handwritten text in Burmese script, likely a title or header, located at the top right of the page.

သီလဝါလျာဏ်
ဓမ္မကဝိဝိသုဒ္ဓိ
ပဏ္ဍိတမဟာ

၁၈၈၈ ခု ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်

အလောင်းအသား

၁၈၈၈ ခု ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်

၁၈၈၈ ခု ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်

၁၈၈၈ ခု ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်

မိမိသံသရာတော်

אין ארץ ישראל

ပြည်သူတို့ကိုယ်တိုင်



လူ့ဘဝ ကံနိမိတ်

2020m0600000

ဝိဇ္ဇာသမ္ဘုဒ္ဓါနိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်သမ္ဘုဒ္ဓါနိဗ္ဗာန်

1222 1/2

ဘသ္မာနာသလ
ဘသ္မာနာသလ
ဘသ္မာနာသလ

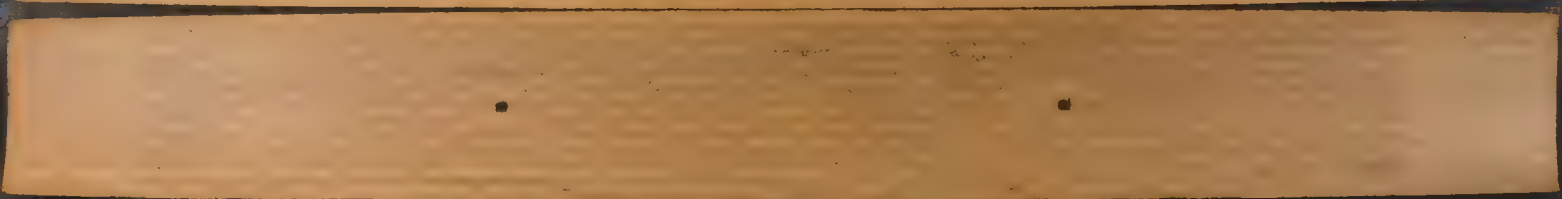
သုတ္တံသတသ္မိတ

သုတ္တံသတသ္မိတ
သုတ္တံသတသ္မိတ
သုတ္တံသတသ္မိတ

အလှူအတန်း

အလှူအတန်း

အလှူအတန်း



Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a short note, located at the top center of the page.

Small, faint handwritten text or a stamp located in the bottom right corner of the page.



၁၇၇၇ ခု ဇူလိုင်လ ၁၇ ရက်

သို့သော်လည်း
အလုပ်အကိုင်

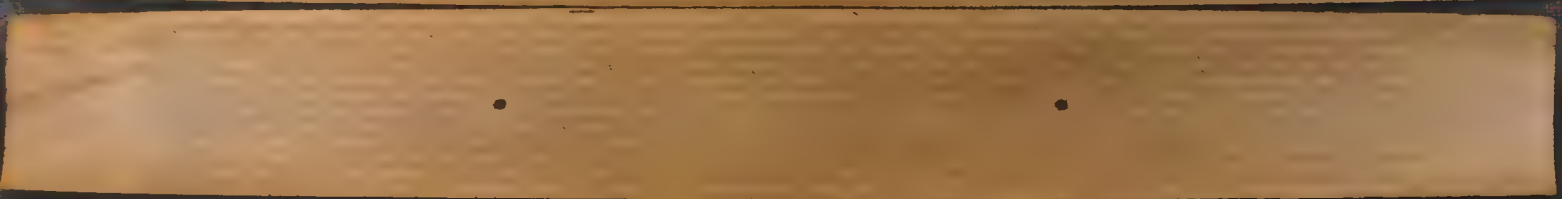
အလုပ်အကိုင် အလုပ်အကိုင် အလုပ်အကိုင်
အလုပ်အကိုင် အလုပ်အကိုင် အလုပ်အကိုင်

သောကဝိသုဒ္ဓိသောကဝိသုဒ္ဓိ

သောကဝိသုဒ္ဓိသောကဝိသုဒ္ဓိ
သောကဝိသုဒ္ဓိသောကဝိသုဒ္ဓိ

သောကဝိသုဒ္ဓိသောကဝိသုဒ္ဓိ
သောကဝိသုဒ္ဓိသောကဝိသုဒ္ဓိ

သောကဝိသုဒ္ဓိသောကဝိသုဒ္ဓိ
သောကဝိသုဒ္ဓိသောကဝိသုဒ္ဓိ



Handwritten text in a cursive script, likely Hebrew, spanning the top of the page. The text is faint and difficult to decipher.

Handwritten text in a cursive script, likely Hebrew, spanning the middle of the page. The text is faint and difficult to decipher.

Handwritten text in a cursive script, likely Hebrew, located in the lower right quadrant of the page. The text is faint and difficult to decipher.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a single sheet of paper, which is slightly aged and shows some staining. The handwriting is dense and fills most of the page. There are two small dark spots, possibly holes or ink marks, visible on the left side of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a single sheet of paper, which is slightly aged and shows some staining. The handwriting is dense and fills most of the page. There are two small dark spots, possibly holes or ink marks, visible on the left side of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the top half of the image. The text is faint and difficult to decipher due to the quality of the scan.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the bottom half of the image. The text is faint and difficult to decipher due to the quality of the scan.

မုသုဒ္ဓါနာမိယသုတ်

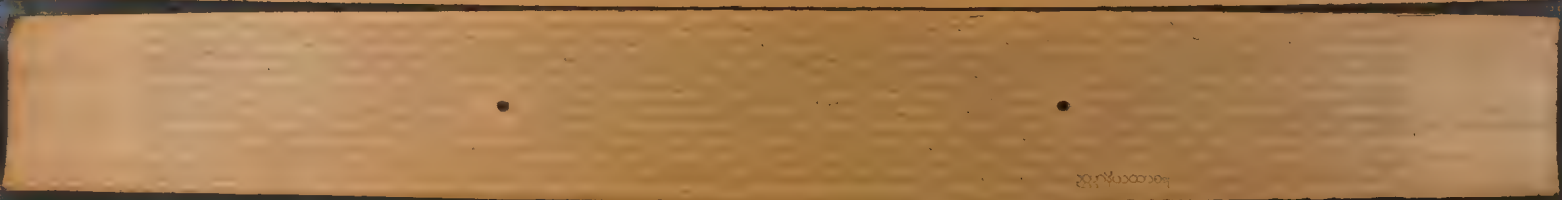
ဇာတိတရားသုတ် နှစ်ဆယ်ပါးသုတ် နှစ်ဆယ်ပါးသုတ်

မုသုဒ္ဓါနာမိယသုတ်
ဇာတိတရားသုတ်

မုသုဒ္ဓါနာမိယသုတ်

ဇာတိတရားသုတ်
ဇာတိတရားသုတ်





Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a short note, located in the upper center of the top strip.

Handwritten text in a cursive script, located in the upper right of the top strip.



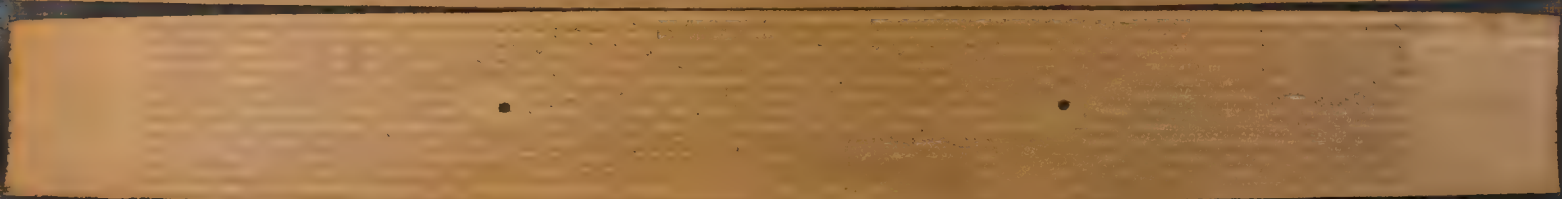
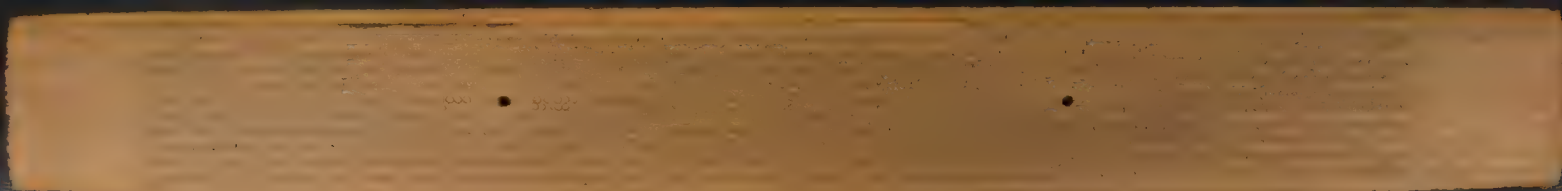
Handwritten text, possibly a date or reference number, located at the top left of the strip.

Handwritten text at the top of the first strip, likely a header or title.

Handwritten text on the right side of the first strip, possibly a signature or date.

Handwritten text on the right side of the second strip, continuing the narrative or list.

Handwritten text on the right side of the second strip, possibly a signature or date.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written on aged, yellowed paper and is mostly illegible due to fading and damage. Some faint, larger characters are visible in the upper right corner, possibly indicating a date or location.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written on aged, yellowed paper and is mostly illegible due to fading and damage. Some faint, larger characters are visible in the upper right corner, possibly indicating a date or location.



၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁

၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁

၁၁၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁

၁၁၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁

၁၁၁၁၁၁၁၁

၁၁၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁

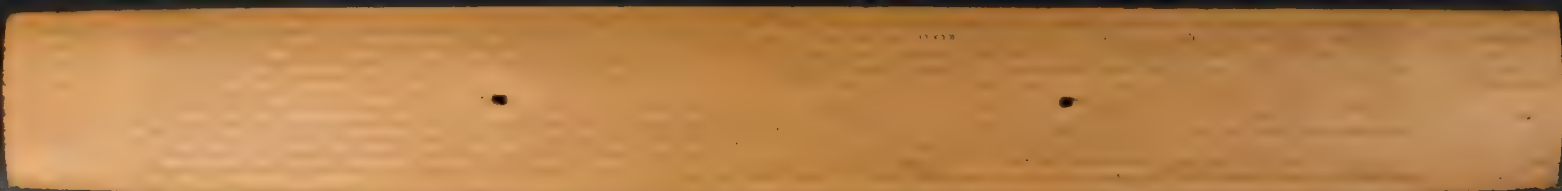
၁၁၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁

[illegible]

[illegible]

১৯৩৬

1111

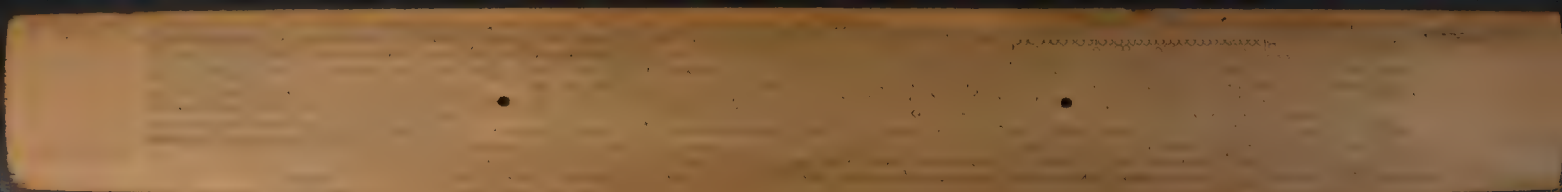


မိမိသောတရား
ပိတကလောကပရိ
ပကဝေပကလောက

သုတေသန

၄၃
သောတာပန်သို့
ရောက်ရှိကြပါသည်။
နိဗ္ဗာန်တော်အရံပစ္စည်းများ

၄၄
ဥဒ္ဓိယသို့
ရောက်ရှိကြပါသည်။
ယကယသို့



18

۱۰
 ۱۱
 ۱۲

Handwritten text in Burmese script, mostly illegible due to fading and bleed-through.

၁၈၈၁ ခုနှစ်
ဧပြီလလဆန်း

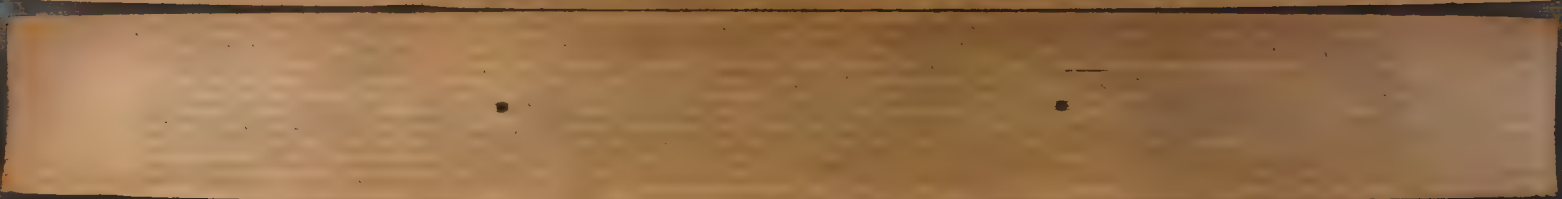
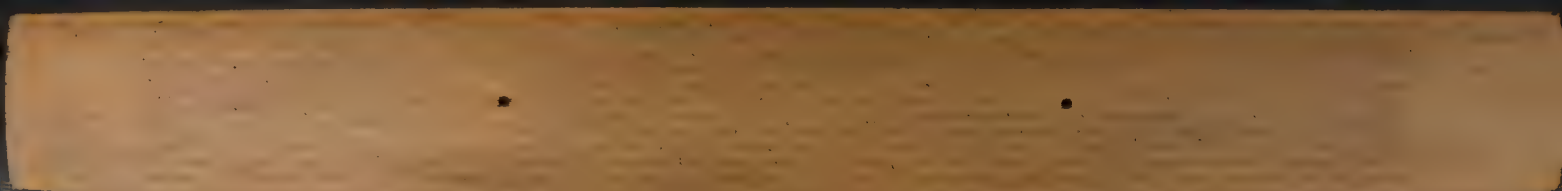
သက္ကရာဇ်
၁၈၈၁ ခုနှစ်
ဧပြီလလဆန်း
သက္ကရာဇ်
၁၈၈၁ ခုနှစ်
ဧပြီလလဆန်း

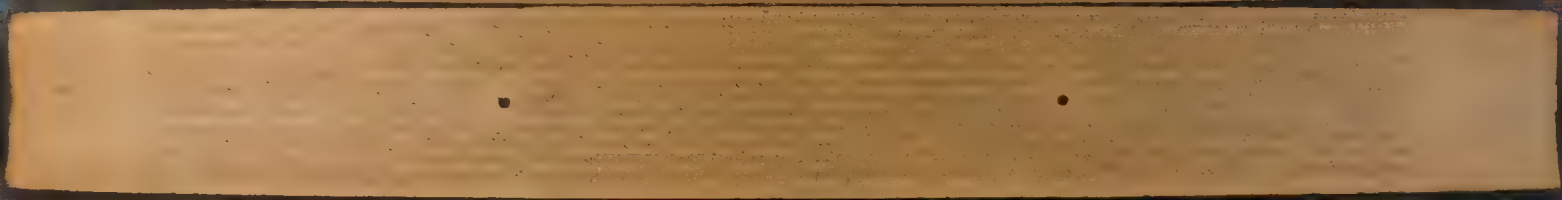
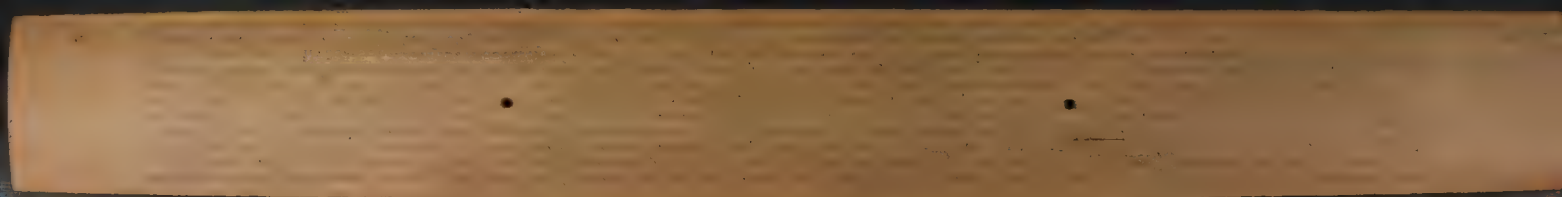
၁၈၈၁ ခုနှစ်
ဧပြီလလဆန်း

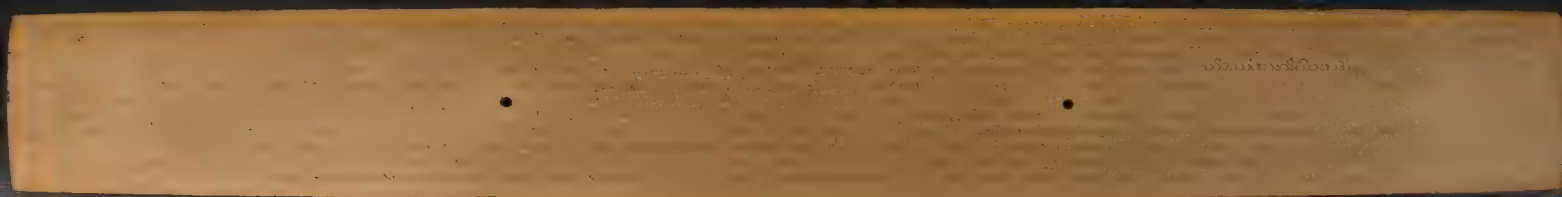
Handwritten text in Burmese script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a cursive style and spans the width of the page. The paper is aged and shows signs of wear, including two dark circular marks.

Handwritten text in Burmese script, continuing from the top page. The text is written in a cursive style and spans the width of the page. The paper is aged and shows signs of wear, including two dark circular marks.

ထိုသို့သော အခါ၌
ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်







Handwritten text, possibly a title or header, in a cursive script.

00 6
11 11 11 11 11
11 11

၇၂။ စင်စစ်သော အလင်းတို့သည် အလင်းတို့၏ အလင်းတို့
ပုံပုံအားဖြင့် အလင်းတို့၏ အလင်းတို့

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher, but it appears to be a continuous flow of text. There are two small dark spots, possibly holes or ink stains, on the left and right sides of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in dark ink on aged, yellowish paper. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher, but it appears to be a continuous flow of text. There are two small dark spots, possibly holes or ink stains, on the left and right sides of the page.

3 ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ

ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ

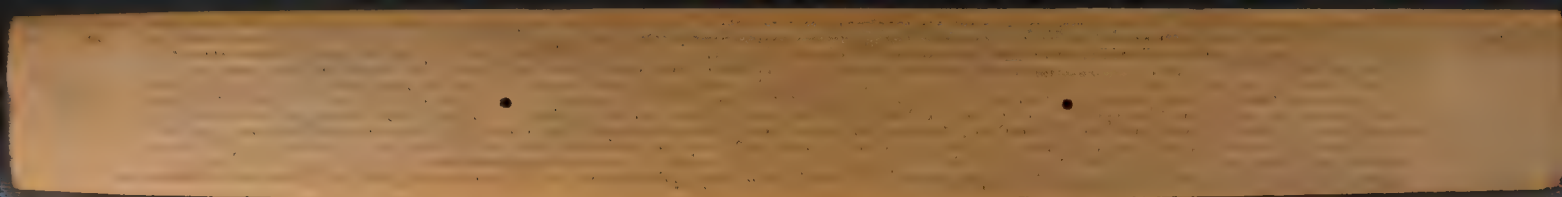
ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ

ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ

ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ

ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ

ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ ԹԵՂԵԱՆԱԽԵՍ



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY
LOS ANGELES

လက်ကပ်ပို့ချပေးပါ

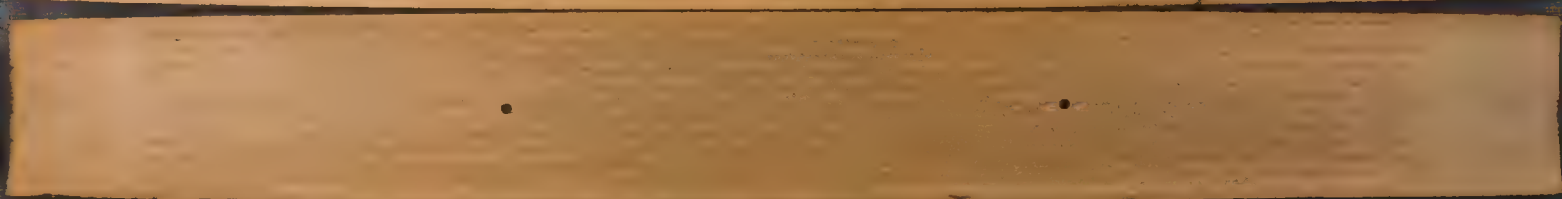
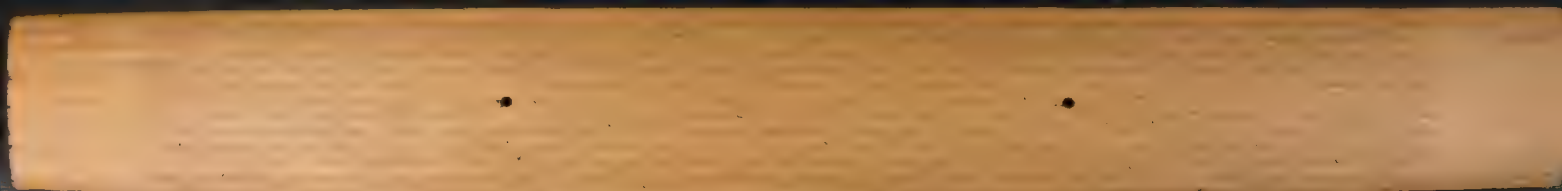


၁၈၆၁ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊

အထွေထွေ အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ် အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ် အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ် အချက်အလက်

အကျဉ်းချုပ် အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ် အချက်အလက်

အကျဉ်းချုပ် အချက်အလက်



၁၁၁၁၁၁၁၁

ကယားပြည်သူ့အဖွဲ့အစည်း

သို့တရားရရှိကြောင်း

၁၂၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀

၁၂၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀

၁၂၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀

သုက္ကလံပရ

ဗာ၊ သုက္ကလံ

၂၀၀၀

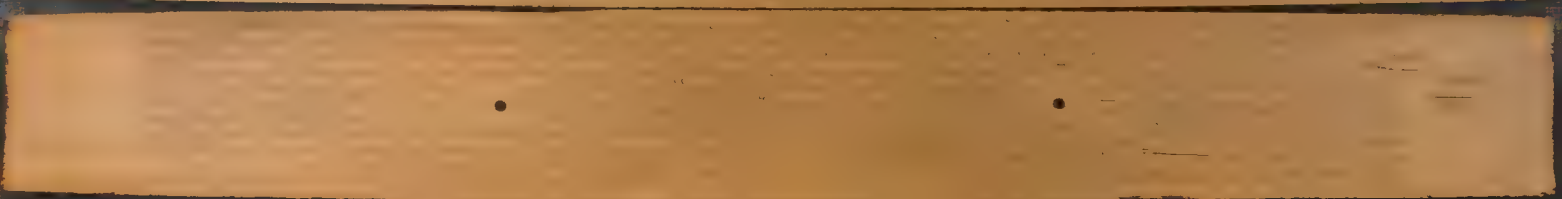
၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့

အထွေထွေ အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ် အချက်အလက်

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့

အထွေထွေ အချက်အလက်
အကျဉ်းချုပ် အချက်အလက်

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
PRESS



သုတေသနပြုစာတမ်း

ပိသုလိပ်စာတမ်း

သုတေသန

နာဂါရိကညန ခရက္ခသေယျာဝဂ်

နာဂါရိကညန ခရက္ခသေယျာဝဂ်
နာဂါရိကညန ခရက္ခသေယျာဝဂ်
နာဂါရိကညန ခရက္ခသေယျာဝဂ်

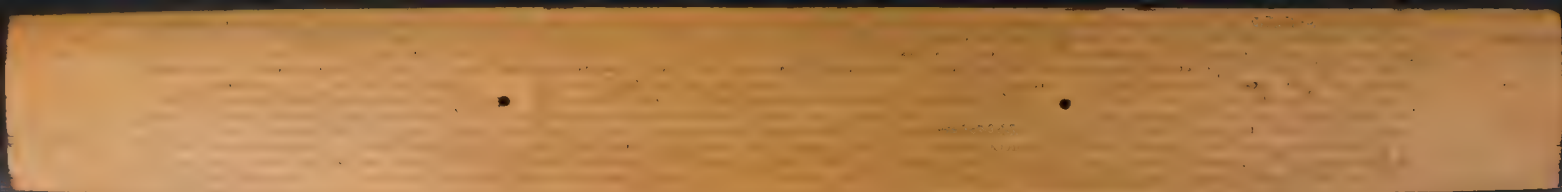
နာဂါရိကညန ခရက္ခသေယျာဝဂ်
နာဂါရိကညန ခရက္ခသေယျာဝဂ်
နာဂါရိကညန ခရက္ခသေယျာဝဂ်

Handwritten text in Burmese script, located on the left side of the top strip.

Handwritten text in Burmese script, located on the right side of the top strip.

Handwritten text in Burmese script, located on the right side of the top strip.

Handwritten text in Burmese script, located on the right side of the bottom strip.



Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, yellowed paper. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect of a historical language.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, yellowed paper. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect of a historical language.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, yellowed paper. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect of a historical language.

ဘုရားရှင်တို့၏

Shimon

1871-1872

1873-1874

1875-1876

1877-1878

1879-1880

1881-1882

1883-1884

1885-1886

1887-1888

1889-1890

1891-1892

1893-1894

1895-1896

1897-1898

1899-1900

1901-1902



မိုးညှင်းမြို့နယ်
အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန

ရက်စွဲ
၁၉၇၇ ခုနှစ်

အောက်ပါအတိုင်း
အမည်ရင်း
အမှတ်
အသား
အရောင်
အရွယ်
အမျိုးသား
အမျိုးသမီး
အခြား

အောက်ပါအတိုင်း
အမည်ရင်း
အမှတ်
အသား
အရောင်
အရွယ်
အမျိုးသား
အမျိုးသမီး
အခြား

၁၈၈၁ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
မြောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊
အောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊
အောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊

၁၈၈၁ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
မြောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊
အောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊
အောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊

၁၈၈၁ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
မြောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊
အောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊
အောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊

၁၈၈၁ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
မြောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊
အောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊
အောက်ဗမာ၊ ဝန်ထမ်းကြီး၊ ဦးစီးကြီး၊

Handwritten text in a cursive script, possibly Burmese, spanning the width of the page.

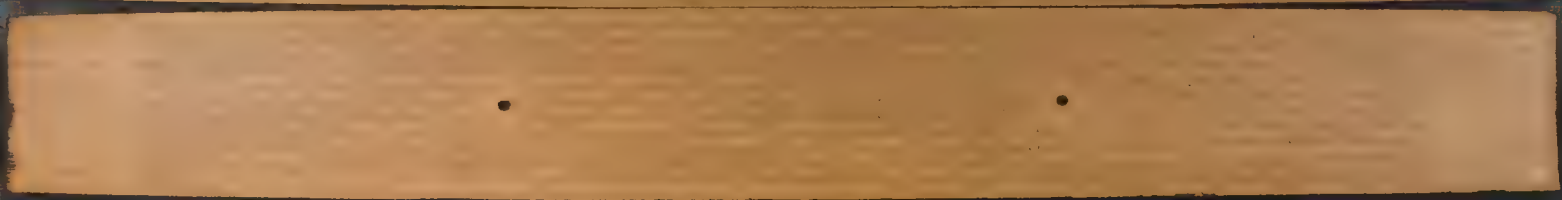
Handwritten text in a cursive script, possibly Burmese, located in the lower center of the page.

Handwritten text in a cursive script, possibly Burmese, located in the bottom right corner of the page.

စိုးလေးပုဂံလေးရွာတို့ ခရီးသွား
အားလုံးကို စောင့်ရှောက်ရန်

အထူးသတိပြုရန်
အထူးသတိပြုရန်
အထူးသတိပြုရန်
အထူးသတိပြုရန်
အထူးသတိပြုရန်

အထူးသတိပြုရန်



Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, spanning the top of the first page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, located in the middle of the first page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, located in the middle of the second page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, located in the middle of the second page.

၁၈၈၈ ခု ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့
မိုးဝင်းလှိုင် ဦးစီး
ပုဂံမြို့

အထွေထွေ

အထွေထွေ

၁၈၈၈ ခု ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့
မိုးဝင်းလှိုင် ဦးစီး
ပုဂံမြို့

အထွေထွေ

အထွေထွေ

1000 1000 1000

1000 1000 1000

1000 1000 1000

1000 1000 1000



မိမိတို့အားလုံးကတော့
ပဲခူးတိုင်းရင်းသားတို့ကတော့

၁၂၂၂ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီတွင်
မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရကောင်စီ

၁၂၂၂ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီတွင်
မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရကောင်စီ
အမတ်ကြီးများက
အစည်းအဝေး

၁၂၂၂ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီတွင်
မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရကောင်စီ



ယသယသ နဂေဟာသာသနာ
သိယသယသ နဂေဟာသာသနာ
သိယသယသ နဂေဟာသာသနာ

သိယသယသ နဂေဟာသာသနာ

သိယသယသ နဂေဟာသာသနာ

သိယသယသ နဂေဟာသာသနာ

သိယသယသ နဂေဟာသာသနာ

သိယသယသ နဂေဟာသာသနာ

သိယသယသ နဂေဟာသာသနာ

2/21/2008

[illegible]

ကိုယ်တိုင်ကိုင်စားရန်

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or a short note, located in the upper left corner of the top strip.

Handwritten text in a cursive script, located in the upper right area of the top strip.

Handwritten text in a cursive script, located in the upper right area of the top strip.

Handwritten text in a cursive script, located in the upper right area of the bottom strip.

Handwritten text in a cursive script, located in the upper right area of the bottom strip.

Handwritten text in a cursive script, located in the upper right area of the bottom strip.



တရားရုံးချုပ်
ပြည်ထောင်စု
ရုံးချုပ်

ရုံးချုပ်
ပြည်ထောင်စု
ရုံးချုပ်

ရုံးချုပ်
ပြည်ထောင်စု
ရုံးချုပ်

တရားရုံးချုပ်
ပြည်ထောင်စု
ရုံးချုပ်

ရုံးချုပ်
ပြည်ထောင်စု
ရုံးချုပ်

ရုံးချုပ်

ရုံးချုပ်

Handwritten text in a script, likely Burmese, on a long, narrow strip of paper. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect. The paper shows signs of aging and wear, including small dark spots and a slightly uneven texture.

Handwritten text in a script, likely Burmese, on a long, narrow strip of paper. The text is arranged in several lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect. The paper shows signs of aging and wear, including small dark spots and a slightly uneven texture.

မလိကတို့

မလိကတို့
သက္ကရာဇ်

၁၈၈၈

မလိကတို့
သက္ကရာဇ်

မလိကတို့
သက္ကရာဇ်

ἡ ἀρχὴ τοῦ βιβλίου τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τοῦ ἱεροῦ λόγου

τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τοῦ ἱεροῦ λόγου

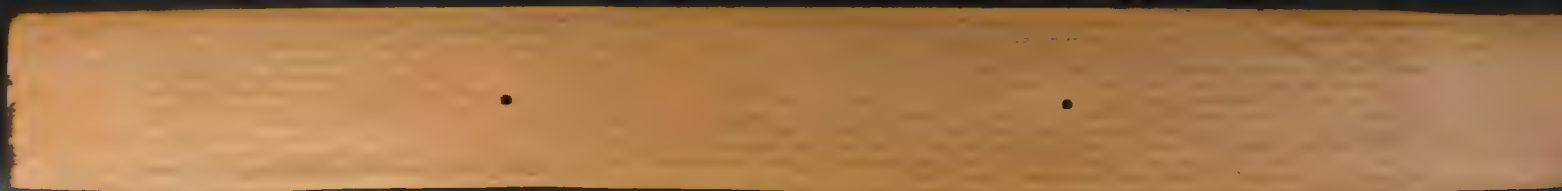
ἡ ἀρχὴ τοῦ βιβλίου τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τοῦ ἱεροῦ λόγου

ἡ ἀρχὴ τοῦ βιβλίου τοῦ ἁγίου πνεύματος καὶ τοῦ ἱεροῦ λόγου

သယံဇာတများ
အသုံးပြုမှုများ

၁၉၆၀ ခုနှစ်
အောက်တိုဘာလ
၁၀ ရက်နေ့

၁၉၆၀ ခုနှစ်
အောက်တိုဘာလ
၁၀ ရက်နေ့



ဘာသာမန်

အဘယ်အရာကိုမျှ မသိရဘဲ ချစ်သောအရာကိုသာ ချစ်သည်။
အဘယ်အရာကိုမျှ မသိရဘဲ ချစ်သောအရာကိုသာ ချစ်သည်။

အဘယ်အရာကိုမျှ မသိရဘဲ ချစ်သောအရာကိုသာ ချစ်သည်။
အဘယ်အရာကိုမျှ မသိရဘဲ ချစ်သောအရာကိုသာ ချစ်သည်။
အဘယ်အရာကိုမျှ မသိရဘဲ ချစ်သောအရာကိုသာ ချစ်သည်။
အဘယ်အရာကိုမျှ မသိရဘဲ ချစ်သောအရာကိုသာ ချစ်သည်။

အဘယ်အရာကိုမျှ မသိရဘဲ ချစ်သောအရာကိုသာ ချစ်သည်။
အဘယ်အရာကိုမျှ မသိရဘဲ ချစ်သောအရာကိုသာ ချစ်သည်။

2017年12月25日

၁ကံဒီဂဏ်ပုံပုဒ်
၂ကံဒီဂဏ်ပုံပုဒ်

အထွေထွေအကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်
အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်
အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်

၁၅၁၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင်
ဧည့်သည်များသည် ဧည့်သည်များ

ပွဲဝိသုဒ္ဓိအသိပညာဗဟုသုတ

အသိပညာဗဟုသုတ

အသိပညာဗဟုသုတ

U

...

...

...

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

၁၈၈၈

۱۰
 ۲۰
 ۳۰
 ۴۰
 ۵۰
 ۶۰
 ۷۰
 ۸۰
 ۹۰
 ۱۰۰
 ۱۱۰
 ۱۲۰
 ۱۳۰
 ۱۴۰
 ۱۵۰
 ۱۶۰
 ۱۷۰
 ۱۸۰
 ۱۹۰
 ۲۰۰
 ۲۱۰
 ۲۲۰
 ۲۳۰
 ۲۴۰
 ۲۵۰
 ۲۶۰
 ۲۷۰
 ۲۸۰
 ۲۹۰
 ۳۰۰
 ۳۱۰
 ۳۲۰
 ۳۳۰
 ۳۴۰
 ۳۵۰
 ۳۶۰
 ۳۷۰
 ۳۸۰
 ۳۹۰
 ۴۰۰
 ۴۱۰
 ۴۲۰
 ۴۳۰
 ۴۴۰
 ۴۵۰
 ۴۶۰
 ۴۷۰
 ۴۸۰
 ۴۹۰
 ۵۰۰
 ۵۱۰
 ۵۲۰
 ۵۳۰
 ۵۴۰
 ۵۵۰
 ۵۶۰
 ۵۷۰
 ۵۸۰
 ۵۹۰
 ۶۰۰
 ۶۱۰
 ۶۲۰
 ۶۳۰
 ۶۴۰
 ۶۵۰
 ۶۶۰
 ۶۷۰
 ۶۸۰
 ۶۹۰
 ۷۰۰
 ۷۱۰
 ۷۲۰
 ۷۳۰
 ۷۴۰
 ۷۵۰
 ۷۶۰
 ۷۷۰
 ۷۸۰
 ۷۹۰
 ۸۰۰
 ۸۱۰
 ۸۲۰
 ۸۳۰
 ۸۴۰
 ۸۵۰
 ۸۶۰
 ۸۷۰
 ۸۸۰
 ۸۹۰
 ۹۰۰
 ۹۱۰
 ۹۲۰
 ۹۳۰
 ۹۴۰
 ۹۵۰
 ۹۶۰
 ۹۷۰
 ۹۸۰
 ۹۹۰
 ۱۰۰۰

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်နေ့
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မြင်းမူမြို့နယ်၊
မင်းသိင်္ခရွာ၊ မင်းသိင်္ခကျေးရွာ၊ မင်းသိင်္ခကျေးရွာ
မင်းသိင်္ခကျေးရွာ၊ မင်းသိင်္ခကျေးရွာ၊ မင်းသိင်္ခကျေးရွာ

မင်းသိင်္ခကျေးရွာ၊ မင်းသိင်္ခကျေးရွာ၊ မင်းသိင်္ခကျေးရွာ
မင်းသိင်္ခကျေးရွာ၊ မင်းသိင်္ခကျေးရွာ၊ မင်းသိင်္ခကျေးရွာ

[illegible]

ရာသီသွယ်
မိုး

ရာသီသွယ်
မိုး

ပဒုတ္တမ

ထွက်ကုလ

ရာသီသွယ်
မိုး

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
CHICAGO, ILL.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
CHICAGO, ILL.

၁၂၇၆
၁၂၇၆

သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်ထောင်စု

၁၂၇၆

၁၂၇၆
၁၂၇၆

၁၂၇၆
၁၂၇၆



၁၈၈၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁ ရက်၊ နံနက် ၅ နာရီခန့်၊
မန္တလေးမြို့၊ ဝန်ထမ်းတိုက်၊

ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊
ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊

ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊
ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊
ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊ ဦးမောင်မောင်၊

Handwritten text in the top left corner of the first strip.

Handwritten text in the middle of the first strip.

Handwritten text in the top right of the first strip.

Handwritten text in the bottom right of the first strip.

Handwritten text in the top right of the second strip.

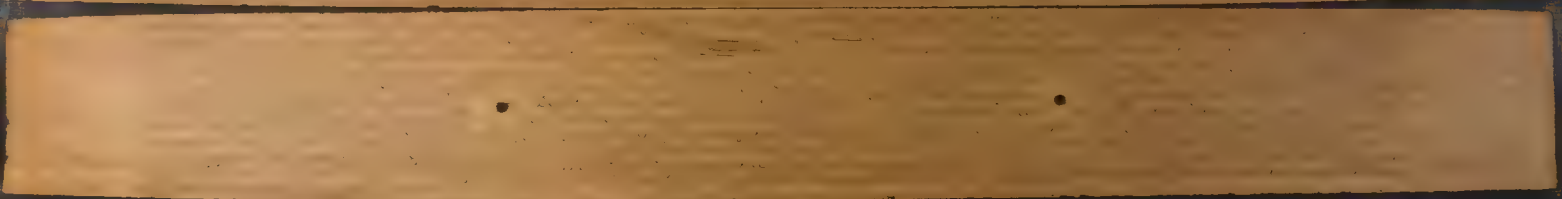
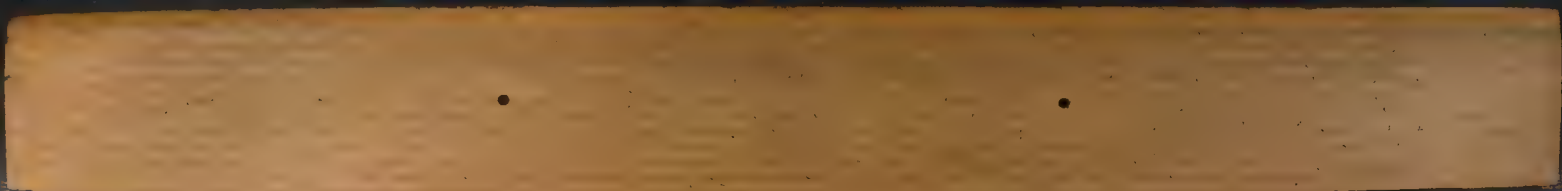
Handwritten text in the bottom left of the second strip.

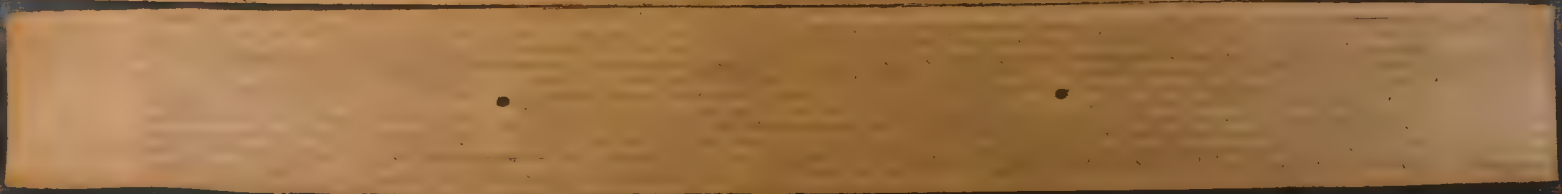
Handwritten text in the bottom right of the second strip.

သင်္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ
သင်္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ

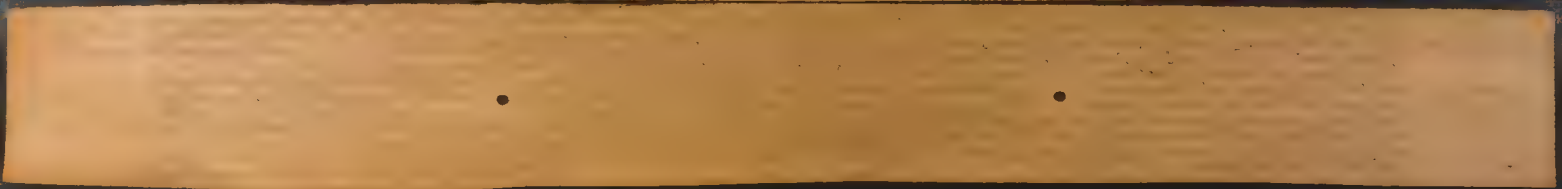
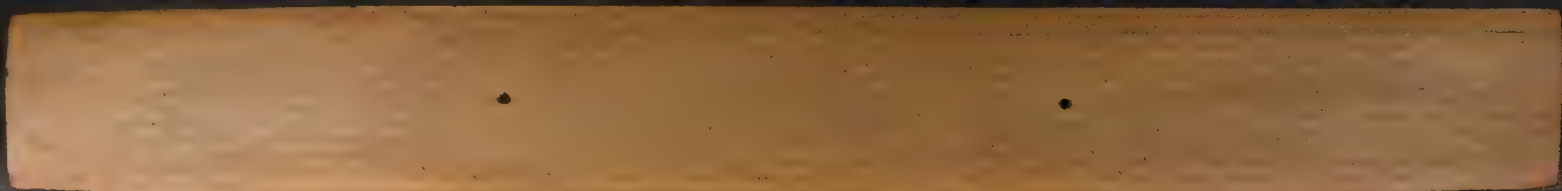
သင်္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ
သင်္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ

သင်္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ
သင်္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ နိဂ္ဂဟတံ





တက္ကသိုလ်ကျောင်းသားများအတွက်



မုလ်ကံသ
၁၁၁၁၁၁

PLATE 1

ДЛЯ ПОДАРОКОВ

၇၅၀၀ နာယလစု
၇၅၀၀ နာယလစု
၇၅၀၀ နာယလစု

၇၅၀၀ နာယလစု
၇၅၀၀ နာယလစု
၇၅၀၀ နာယလစု

၇၅၀၀ နာယလစု
၇၅၀၀ နာယလစု
၇၅၀၀ နာယလစု

၇၅၀၀ နာယလစု
၇၅၀၀ နာယလစု
၇၅၀၀ နာယလစု

တတိယပတ်စပို့

တတိယပတ်စပို့

တတိယပတ်စပို့

တတိယပတ်စပို့

တတိယပတ်စပို့

တတိယပတ်စပို့

၁၇၁၆

ဟာဝီဝဲကတိဝဲလဲလဲရာဘွဲ့
နီၤမိၤကတိဝဲလဲလဲရာဘွဲ့

ဟာဝီဝဲကတိဝဲလဲလဲရာဘွဲ့

နီၤမိၤကတိဝဲလဲလဲရာဘွဲ့

ဟာဝီဝဲကတိဝဲလဲလဲရာဘွဲ့
နီၤမိၤကတိဝဲလဲလဲရာဘွဲ့

စာတိုက်အတွက်
အသုံးပြုရန်

ကံနုဂံနု၊ ဇေယျဝံ၊ ကံနုဂံနု၊ ကံနုဂံနု၊
 ကံနုဂံနု၊ ကံနုဂံနု၊ ကံနုဂံနု၊ ကံနုဂံနု၊
 ကံနုဂံနု၊ ကံနုဂံနု၊ ကံနုဂံနု၊ ကံနုဂံနု၊

၂ သံသရာတို့
၁။ သံသရာတို့
၂။ သံသရာတို့
၃။ သံသရာတို့
၄။ သံသရာတို့

လလှိုင်းပေါ်ပေါက်သီ
ကလေးသားလေးကလေး

ကလေးသားကလေးကလေး

ကလေးသားကလေးကလေး
ကလေးသားကလေးကလေး
ကလေးသားကလေးကလေး
ကလေးသားကလေးကလေး
ကလေးသားကလေးကလေး

ပြည်ထောင်စု

အထွေထွေအချက်အလက်
ကျန်းမာရေးအခြေအနေ

အသက်

အသက်

အသက်

အသက်

အသက်

၃ အိမ်ဂွံပဏ္ဍိ
၂ ပဝါကံးကံး

ကောသလဝတ္ထု။ ပဉ္စမဝိညာဉ်သမ္ဘာယ

သာရဇ် သိပ္ပံစိစောဘာလံာ်ဂိတသံမာ်ဂိဝဲဘ်

10. The following table shows the number of people who attended the concert in each age group.

တနင်္ဂနွေနေ့
သီတင်းကျွတ်နေ့
မိုးကြိုးရွာနေ

၉

တနင်္ဂနွေနေ့

သို့သော်လည်း ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်ကို
 မြင်ရလျှင် အလွန် ချစ်မိလှသည်။

ဗုဒ္ဓဝင်္ကမ္ဘာလှည့်ဝင်္ကမ္ဘာလှည့်

ဗုဒ္ဓဝင်္ကမ္ဘာလှည့်ဝင်္ကမ္ဘာလှည့်
 ကမ္ဘာလှည့်ဝင်္ကမ္ဘာလှည့်

သားမိကလိဘာဝိသုဒ္ဓိကဝိဝိဇ္ဇာ

သုတေသန

1871
The first of the year was a very
cold one, and the weather was
very disagreeable. The snow
was very deep, and the wind
was very strong. The people
were very much distressed,
and the cattle were very
suffering. The people were
very much distressed, and the
cattle were very suffering.

The second of the year was a
very cold one, and the weather
was very disagreeable. The
snow was very deep, and the
wind was very strong. The
people were very much
distressed, and the cattle were
very suffering. The people were
very much distressed, and the
cattle were very suffering.

ထိုဝတ္ထုကို လုပ်ယူ
နိုင်ကုန်လေ၏။

၂၈၁၃၄၅၆၇၈
၉၀၁၂၃၄၅၆၇၈



လယ်ယာသစ်ပင်စိုက်ပျိုးရေး

ရန်ကုန်မြို့နယ်

ဟောသောသံသရာ
ကုသိလင်္ဂလောက

သိတိတိသိတိသိတိ

သိတိတိ

ဟောသောသံသရာ
ကုသိလင်္ဂလောက

6055

25. 26. 27.

ဤပထမအပိုင်းသည် ပြောရန်

ဗုဒ္ဓ

ဤသို့ပြောသည်။ ဤသို့ပြောသည်။
ဤသို့ပြောသည်။ ဤသို့ပြောသည်။

ဤသို့ပြောသည်။ ဤသို့ပြောသည်။

ဤသို့ပြောသည်။ ဤသို့ပြောသည်။

ဤသို့ပြောသည်။ ဤသို့ပြောသည်။

ဤသို့ပြောသည်။ ဤသို့ပြောသည်။
ဤသို့ပြောသည်။ ဤသို့ပြောသည်။

ဤသို့ပြောသည်။ ဤသို့ပြောသည်။

ကလေးတော်
ပညာသင်
အောင်မြင်

အောင်မြင်တော်

၁။ နှစ်လကျေလွန်မပေးဘဲ
 ငါ့ဆုံးခံပေးလုပ်သမျှ

உதாரணம்

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper. The handwriting is fluid and continuous, with many small, dark ink spots and smudges scattered across the page, possibly due to the age of the document or the way it was stored. The text is arranged in several lines, though the specific words are difficult to decipher due to the cursive style and the presence of the ink spots.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly yellowed paper. The handwriting is fluid and continuous, with many small, dark ink spots and smudges scattered across the page, possibly due to the age of the document or the way it was stored. The text is arranged in several lines, though the specific words are difficult to decipher due to the cursive style and the presence of the ink spots.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a date, located in the lower right quadrant of the page.

1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the problem. It is shown that the
problem is of great importance and that it has
not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.
2. The second part of the paper is devoted to a
detailed study of the problem. It is shown that
the problem is of great importance and that it
has not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.
3. The third part of the paper is devoted to a
detailed study of the problem. It is shown that
the problem is of great importance and that it
has not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.

4. The fourth part of the paper is devoted to a
detailed study of the problem. It is shown that
the problem is of great importance and that it
has not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.
5. The fifth part of the paper is devoted to a
detailed study of the problem. It is shown that
the problem is of great importance and that it
has not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.

11

This image shows a single, horizontal page of aged paper. The paper has a warm, yellowish-cream tone and a slightly textured appearance. There are two distinct, small dark circular marks, possibly from insect damage or punch holes, located roughly one-third and two-thirds of the way across the page. Faint, irregular smudges and discolorations are visible throughout, particularly towards the right edge. The overall impression is that of an old, unused document or book endpaper.

1000

သိပ္ပံနက္ခတ်နာယကထိ
သုတေသနဇာတိဗိမ္ဗာနာယက

၁၈၇၈ ခု၊ ဇူလိုင်လ၊ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊

၁၈၇၈ ခု၊ ဇူလိုင်လ၊ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊

၁၈၇၈ ခု၊

၁၈၇၈ ခု၊ ဇူလိုင်လ၊ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊

၁၈၇၈ ခု၊ ဇူလိုင်လ၊ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊

XXV. 22

The first of these is the fact that the
 number of cases of the disease has
 increased in the last few years.
 This is due to the fact that the
 disease is now more common in the
 tropics and subtropics. It is also
 more common in the cities than in the
 country. This is due to the fact that
 the disease is spread by the mosquito
 which is more common in the cities.
 The second fact is that the disease
 is now more common in the children.
 This is due to the fact that the
 children are more exposed to the
 mosquito than the adults. The third
 fact is that the disease is now more
 common in the poor than in the rich.
 This is due to the fact that the poor
 live in more crowded conditions and
 are more exposed to the mosquito.

The disease is now more common in the
 children and the poor.

1874

1874

1874



၁၀၈
 ၁၀၈
 ၁၀၈

၁၀၉

ပိတောက်ပိတောက်
ပိတောက်ပိတောက်
ပိတောက်ပိတောက်

ပိတောက်ပိတောက်

ပိတောက်

ပိတောက်ပိတောက်
ပိတောက်ပိတောက်
ပိတောက်ပိတောက်
ပိတောက်ပိတောက်

Handwritten text in a cursive script, likely a title or header, located at the top center of the first strip.

Handwritten text, possibly a date or a small note, located on the right side of the first strip.

Handwritten text in a cursive script, likely a signature or footer, located at the bottom center of the second strip.

သက်တမ်းကောက်

သက်တမ်းကောက်

သက်တမ်းကောက်

သက်တမ်းကောက်

သက်တမ်းကောက်

သုကလပုဏ္ဏ
ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တ

သီတိသုတ္တံ၊ ယုဂါရကသုတ္တံ၊

၇၁

ပုဏ္ဏသုတ္တံ၊ သုကလပုဏ္ဏ
သုတ္တံ၊ ယုဂါရကသုတ္တံ၊

သုတ္တံ၊ ၁၆
သုတ္တံ၊ ၁၆

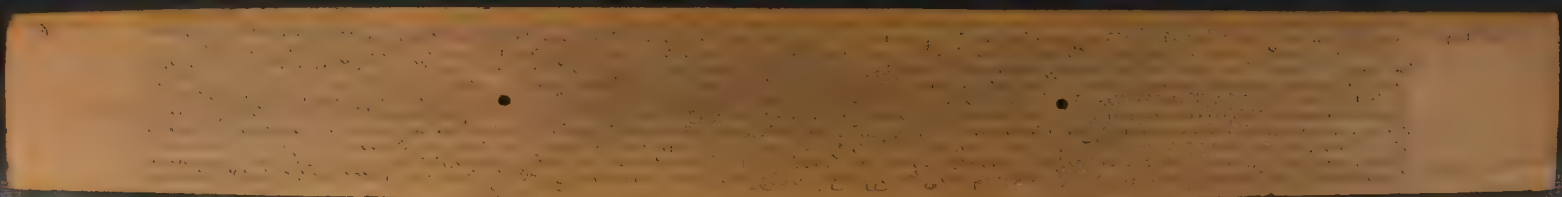
300000

ကုသိုလ်သမ္ဘာ

WALLINGTON

33000 33000 33000

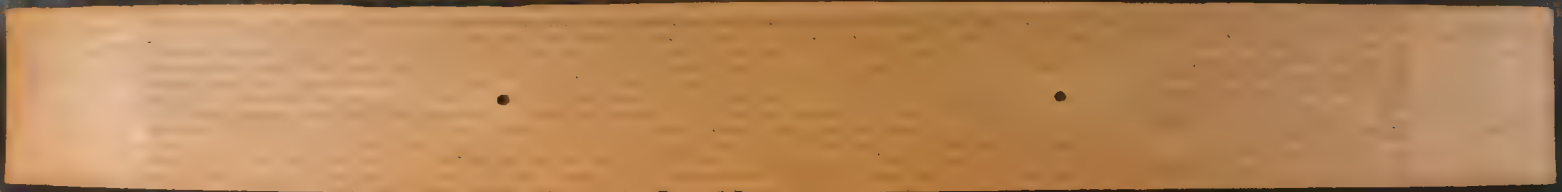
ပြည်ပသို့ ပို့ချသော သတ္တုပစ္စည်းများ



အကယ်၍လည်း

သို့သော်လည်းကောင်း၊
သို့သော်လည်းကောင်း၊

သို့သော်လည်းကောင်း၊
သို့သော်လည်းကောင်း၊
သို့သော်လည်းကောင်း၊



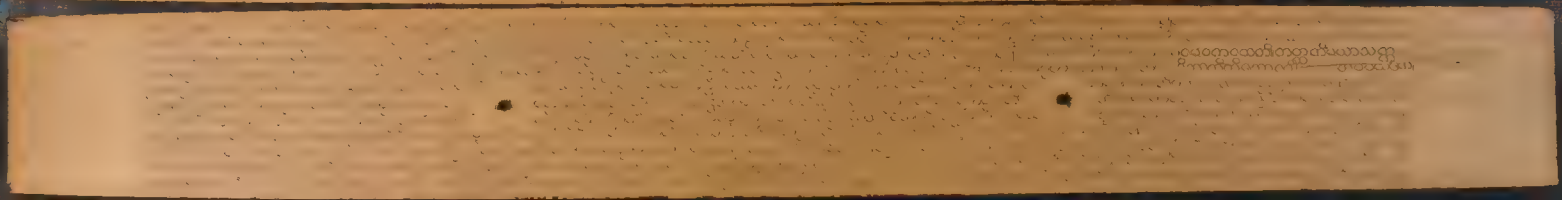
ပြည်သူ့လူမှုရေးနှင့်
အခြေခံကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်သူ့လူမှုရေးနှင့်
အခြေခံကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်သူ့လူမှုရေးနှင့်
အခြေခံကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်သူ့လူမှုရေးနှင့်
အခြေခံကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ပြည်သူ့လူမှုရေးနှင့်
အခြေခံကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the top half of the page. The text is dense and covers most of the width of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document, spanning the bottom half of the page. The text is less dense than the top half and includes some lines that are more widely spaced.

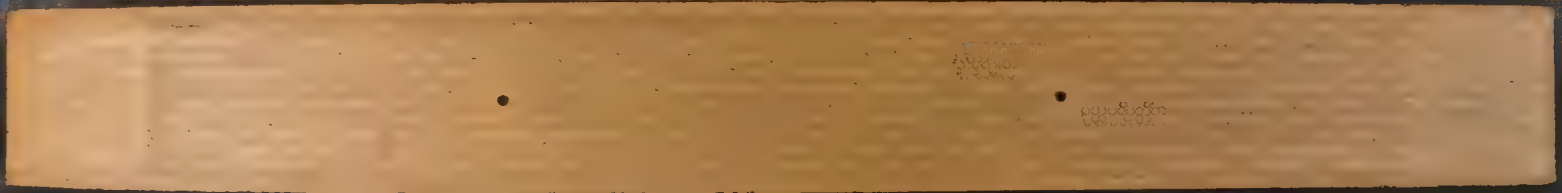
מלכות

מלכות

מלכות

מלכות

מלכות



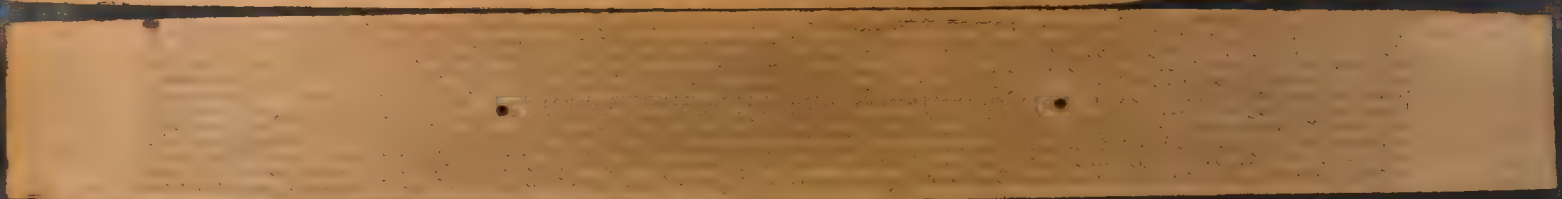
ထိုလေဝါဂွံပိယလေ
ကလျာဏ

2270

2236

767 11 030

မြတ်ဗုဒ္ဓကလေးပညာသမဂ္ဂ



ကျေးဇူး

တော်မူပါ

ဂုဏ်သိက္ခာ
သဒ္ဓါတရား
ကဿကဿ

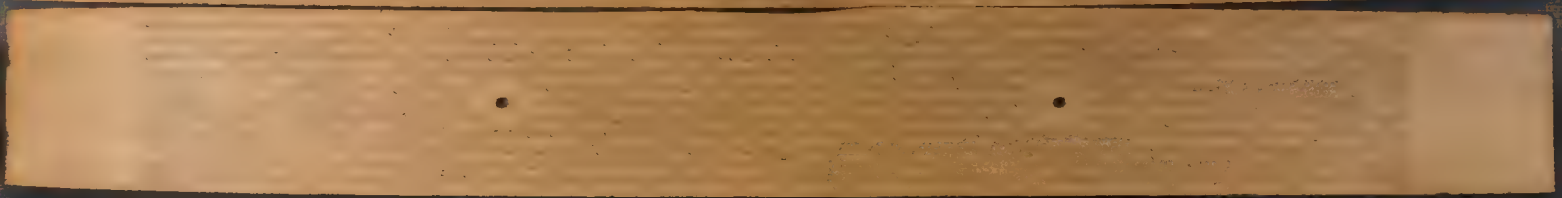
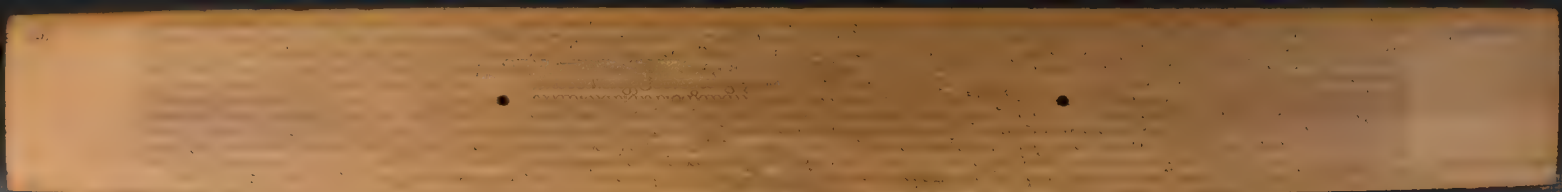
သီတက္က

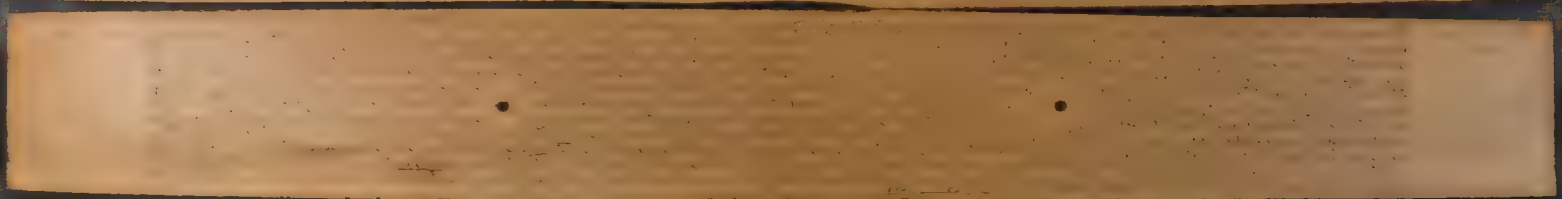
သောသ္မာတိစာပေသုတ္တံ

ဗုဒ္ဓစာပေသုတ္တံ
ဗုဒ္ဓစာပေသုတ္တံ

သီတက္ကသီတက္က

သီတက္ကသီတက္က
သီတက္ကသီတက္က





ထွက်ကုန်တံတံ

ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်မြို့၊
ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်မြို့၊
ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်မြို့၊
ပုသိမ်မြို့နယ်၊ ပုသိမ်မြို့၊

ကံ
ရက်
ဂရီ
သီ

ပုသိမ်မြို့
ပုသိမ်မြို့

ပုသိမ်မြို့
ပုသိမ်မြို့

ဝေဟိတဉ်းချက်ပုံ
ကိုးလွယ်တိုင်းပြန်

ဘက်တော့၍ပေမည်

၈၈၅

ဝေဟနဝေဟန
ဝေဟန

ဝေဟနဝေဟန
ဝေဟန

ဘုရားရှင်ကလေး

ကလေးလေး

သို့သော်လည်း နေ့ရက်
သို့သော်လည်း နေ့ရက်

သို့သော်လည်း

မိမိတို့

မိမိတို့

မိမိတို့

မိမိတို့

၁၈၈၆

၂၈၀၅ ခုနှစ်
၂၈၀၅ ခုနှစ်

၂၈၀၅ ခုနှစ်
၂၈၀၅ ခုနှစ်

၁၈၈၅ ခု
ဧပြီလ ၁၀ ရက်

နောင်တရပ်သို့
အပ်နှံထားသော

တစ်ခုတည်းသော အကျိုးတော်ကြီးကို ရရှိအောင် စီစဉ်ကြပါ။

အကျိုးတော်ကြီးကို ရရှိအောင် စီစဉ်ကြပါ။

အကျိုးတော်ကြီးကို ရရှိအောင် စီစဉ်ကြပါ။

အကျိုးတော်ကြီးကို ရရှိအောင် စီစဉ်ကြပါ။

အကျိုးတော်ကြီးကို ရရှိအောင် စီစဉ်ကြပါ။

အကျိုးတော်ကြီးကို ရရှိအောင် စီစဉ်ကြပါ။

ဟောတတ်ပါသည်ဟု
သိရပါသည်။



1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the problem. It is shown that the
problem is of great importance and that it has
not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.
2. In the second part of the paper, the author
applies the new method to a specific case. It is
shown that the method is very effective and that
it can be used to solve a wide range of problems.
3. The third part of the paper is devoted to a
discussion of the results of the calculations. It is
shown that the results are in good agreement with
the experimental data. The author then discusses
the limitations of the method and suggests some
ways in which it can be improved.

REFERENCES

1. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
2. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
3. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
4. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
5. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
6. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
7. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
8. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
9. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.
10. J. D. A. Smith, "The problem of the
distribution of the elements of a finite group",
Proc. Roy. Soc. London, vol. 10, p. 1, 1914.

47

Handwritten text in a cursive script, likely Burmese, covering the top half of the page. The text is dense and spans most of the width of the page. There are two dark circular marks, possibly holes or ink spots, visible on the left and right sides of the text block.

Handwritten text in a cursive script, likely Burmese, covering the bottom half of the page. The text is less dense than the top half and is positioned towards the right side of the page. There are two dark circular marks, possibly holes or ink spots, visible on the left and right sides of the text block. A small, dark, cross-like mark is visible on the left side of the page, below the top text block.

ကံကပ်ပင်ပင်
သံသရာတော်

ယာဘ်ပင်ပင်

351

351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857
858
859
860
861
862
863
864
865
866
867
868
869
870
871
872
873
874
875
876
877
878
879
880
881
882
883
884
885
886
887
888
889
890
891
892
893
894
895
896
897
898
899
900
901
902
903
904
905
906
907
908
909
910
911
912
913
914
915
916
917
918
919
920
921
922
923
924
925
926
927
928
929
930
931
932
933
934
935
936
937
938
939
940
941
942
943
944
945
946
947
948
949
950
951
952
953
954
955
956
957
958
959
960
961
962
963
964
965
966
967
968
969
970
971
972
973
974
975
976
977
978
979
980
981
982
983
984
985
986
987
988
989
990
991
992
993
994
995
996
997
998
999
1000

၁၇၇၇
၁၇၇၈
၁၇၇၉

၁၇၈၀
၁၇၈၁
၁၇၈၂
၁၇၈၃
၁၇၈၄
၁၇၈၅
၁၇၈၆
၁၇၈၇
၁၇၈၈
၁၇၈၉

၁၇၉၀
၁၇၉၁
၁၇၉၂
၁၇၉၃
၁၇၉၄
၁၇၉၅
၁၇၉၆
၁၇၉၇
၁၇၉၈
၁၇၉၉

ကျွန်းကျယ်လှပ
ပြေတယ်လှပတို့

၅၆၁ သံဝေဂကဿာဂံပရိး

ဘက်ပုဒ်လေး
ဗုဒ္ဓဟင်္ဂလိပ်ပုဒ်လေး
သိသိဗုဒ္ဓလှေကားပုဒ်လေး

ဘက်ပုဒ်လေး
ဗုဒ္ဓဟင်္ဂလိပ်ပုဒ်လေး
သိသိဗုဒ္ဓလှေကားပုဒ်လေး

ဘက်ပုဒ်လေး

ဒီပုဂ္ဂိုလ်တို့

၀၀၀၀

၁၁၁၁
၁၁၁၁

၁၁၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁

၁၁၁၁

၁၁၁၁၁၁၁၁
၁၁၁၁၁၁၁၁

91
[Faint, mostly illegible text in a single line across the top strip, possibly containing a list or names.]

[Faint, mostly illegible text in a single line across the bottom strip, possibly containing a list or names.]

4 4

പ്രസ്താവം,

ဘာသာစာအုပ်အုပ်စုတို့ကို

အုပ်စုတို့ကို



၁။ အထွေထွေ အကျဉ်းချုပ်
၂။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
၃။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
၄။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
၅။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
၆။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
၇။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
၈။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
၉။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်
၁၀။ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

ကုမ္ပဏီ

ကုမ္ပဏီ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

အကျဉ်းချုပ်

ကုမ္ပဏီ အကျဉ်းချုပ် အကျဉ်းချုပ်

Handwritten text in Burmese script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a cursive style and is densely packed across the page. There are two prominent dark circular marks, possibly holes or ink blots, near the center of the page.

Handwritten text in Burmese script, continuing from the top page. The text is written in a cursive style and is densely packed across the page. There are two prominent dark circular marks, possibly holes or ink blots, near the center of the page.

၁၇၇၇ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၇ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
 နေပြည်တော်၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ဝန်ကြီးရုံး

၁၇၇၇ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၇ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
 နေပြည်တော်၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ဝန်ကြီးရုံး

ဝိသုဒ္ဓိသုတ္တံ
တသ္မိသုတ္တံ
ဣဒ္ဓိသုတ္တံ

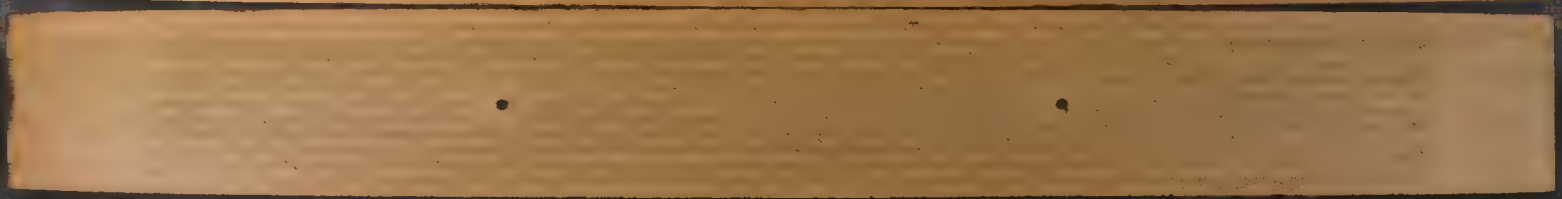
ပါလကောရိပဏ္ဍိတဗုဒ္ဓသမ္ဘာသိတေ

ဗုဒ္ဓသမ္ဘာသိတေ

ဗုဒ္ဓသမ္ဘာသိတေ
ဗုဒ္ဓသမ္ဘာသိတေ

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a light-colored, aged paper. There are two distinct holes punched through the paper, one near the left edge and one near the right edge. The handwriting is dense and fills most of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on a light-colored, aged paper. There are two distinct holes punched through the paper, one near the left edge and one near the right edge. The handwriting is dense and fills most of the page.



သို့တော်မူသောအခါ အကျဉ်းချုပ်အားဖြင့် ဟောပြော
တော်မူပါသည်။

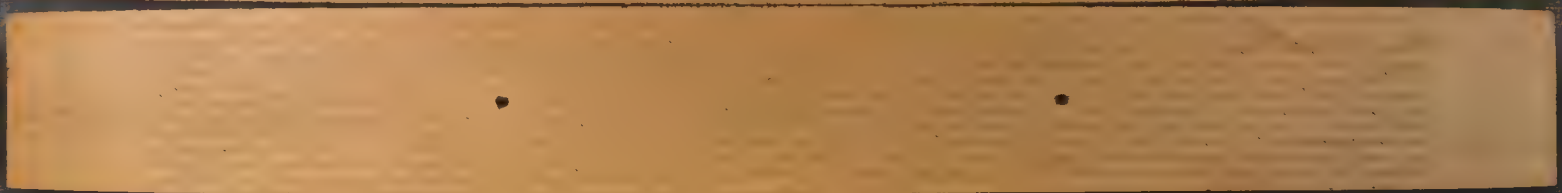
အကျဉ်းချုပ်အားဖြင့် ဟောပြောတော်မူပါသည်။
သို့တော်မူသောအခါ အကျဉ်းချုပ်အားဖြင့် ဟောပြော
တော်မူပါသည်။

သို့တော်မူသောအခါ အကျဉ်းချုပ်အားဖြင့် ဟောပြော
တော်မူပါသည်။

တရားရုံးသို့
တရားရုံးသို့



ကျေးဇူးတင်စွာ ခံယူရန် ဝန်ခံပါသည်။
အထူးသဖြင့် နယ်လွှာများကို
အသုံးပြုရန် ဝန်ခံပါသည်။
အထူးသဖြင့် နယ်လွှာများကို
အသုံးပြုရန် ဝန်ခံပါသည်။





మొదటి పాఠము

మొదటి పాఠము

మొదటి పాఠము

၁၈၈၈ ခု ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်

အောက်

ပထမပညာရေးဌာန
ရန်ကုန်မြို့နယ်လမ်းမကြီး

ဧည့်သည်

သိက္ခာ

အောက်

ဟာသပညာသင်တန်း
သင်တန်းကြီး
သင်တန်းကြီး
သင်တန်းကြီး

